



## Doma in po svetu

## PREGLED NAJAVA NEJŠIH DOGODKOV

## Prepričljiva zmaga za Margaret Thatcher

LONDON, V. Br. - Na včerajnjih parlamentarnih volitvah je z veliko večino zmagala konservativna stranka, ki ji načeljuje premierka Margaret Thatcher. Njena zmaga je bila pričakovana.

Kot kaže, bo imela Thatcherjeva 130 sedežno večino v novem parlamentu, kar pomeni, da ne bo imela posebnih težav z oposičijskimi strankami. Dejansko je konservativna stranka prejela okoli 43 odstotkov vseh oddanih glasov, laburistična stranka pa okoli 29. Socialno demokratska stranka, ki se je v volivni kampanji povezala z liberalistično stranko, je dobila okoli 23 odstotkov glasov.

Mnenje analitikov je, da je bila laburistična stranka pod vodstvom 69-letnega Michaela Foota preveč levičarsko usmerjena. Foot je dejal, da pomeni izid volitev tragedija za svojo stranko in za njega osebno.

Že jutri bo premierka Thatcher imenovala novo vlado. Analitiki predvidevajo, da bo v novi vladi še več konservativcev kot doslej.

V Washingtonu, D.C. je predsednik Reagan zelo zadovoljen z izidom volitev.

## Konservativci spriči z Reaganom glede novega veleposlanika v El Salvadorju

WASHINGTON, D.C. - Konservativni zvezni senatorji so ogorčeni nad imenovanjem Thomasa R. Pickeringa za novega ameriškega veleposlanika v El Salvadoru. Menijo, da je Pickering v svojem ideološkem pogledu preveč liberalistično usmerjen. Trenutno je Pickering veleposlanik ZDA v Nigeriji.

Opazovalci političnih zadev v Reagano-vi administraciji trdijo, da je spor glede imenovanja Pickeringa v resnici spor glede tega, kdo bo vodil ameriško zunanjou politiko do Srednje Amerike. Na eni strani je državni tajnik George P. Shultz in njegov State Department, na drugi pa je Reaganov svetovalec za nacionalno varnost William P. Clark in Svet za nacionalno varnost, ki oba delujeta v okviru v Beli hiši. Tako naj bi Shultz zahteval imenovanje Pickeringa, Clark pa upokojenega admirala Geralda E. Clarkea.

Težava za predsednika Reagana je, da je osebno naklonjen tako tajniku Shultzu kot svetovalcu Clarkeu. V zadnji bitki je pa zmagal Shultz.

## Odnosi med ZDA in Nikaragvo se slabšajo

NEW ORLEANS, La. - Po izgonu treh ameriških diplomatov iz Nikaragve, je State Department izgnal iz ZDA kar 21 nikaraveških diplomatov in zaprl vseh 6 konzulatov Nikaragve v ZDA. Med izgnani Nikaravejci je bil konzul v New Orleansu Augustin Alfaro, ki pa se je odločil skupaj s svojo družino, da bo zaprosil za politični azil v ZDA.

Sandinistična vlada v Nikaragvi je organizirala slovesen sprejem za ostale svoje diplomate, ki so se vrnili v Managvo pred včerajnjim. Analitiki ameriške zunanje politike soglašajo, da smatra Reaganova vlada Sandinistični režim v Nikaragvi za komunističen v vsakem oziru. Diplomatski odnosi so torej na najnižji možni ravni.

## Atentati v Bejrutu pogosteji

BEJRUT, Li. - Teroristi, ki pripadajo raznim podtalnim skupinam in gibanjem, so v zadnjih tednih aktivnejši v Bejrutu in drugih krajih Libanona. Preteklo sredo je bombni atentat ubil dva izraelska vojaka v južnem Bejrut, tretjega pa ranila. Neznanci

so nastavili bombo v parkiranem Mercedesu, eksplodirali so jo pa z radijskim signalom.

Zaradi vse številnejših atentatov na svoje vojake, nastanjene v južnem delu Libanona, je izraelsko vojaško poveljstvo odredilo poostrene varnostne ukrepe zoper civilno prebivalstvo. Tako je sedaj v veljavi v 11 mestih in vaseh v jugovzhodnem Libanonu policijska ura.

Libanonski zunanjji minister Elie Salem pa je na obisku v Washingtonu, D.C. Predsednik Reagan ga je sprejel v Beli hiši. V intervjuju je Salem dejal, da ZDA skupaj z ZSSR, evropskimi zavezniki in raznimi arabskimi državami pritisajo na Sirijo, naj bi Sirijci pristali na umik svojih vojakov iz Libanona. Doslej pa niso ta prizadevanja rodila nobenega uspeha, je priznal Salem.

## Reagan se ni odločil glede ponovnega imenovanja Paula Volckerja

WASHINGTON, D.C. - Štiriletna mandatna doba načelnika uprave za zvezno rezervo Paula Volckerja gre h koncu. Ta uprava in še posebno njen načelnik igra izredno veliko vlogo v ameriškem gospodarstvu. Zaradi tega je tudi važno politično vprašanje za vsakega predsednika ZDA, koga imenuje za načelnika. Paula Volckerja je pred 4 leti imenoval predsednik Jimmy Carter.

Znano je, da je Volcker priljubljen med vplivnimi finančniki, prav tako ima veliko podpore v zveznem kongresu. Reagan pa bi morda rad imel »svojega« človeka na tem mestu. Če bi Reagan odklonil ponovno imenovanje Volckerja, menijo dobro poučeni viri, ki poznavajo razmere v Beli hiši, bi imel prednost 57 let stari ekonomist, republikanec in konservativec Alan Greenspan, ki je igral vodilno vlogo na področju gospodarstva v administraciji Gerald Forda. Zanimivo je, da je Greenspan javno reklo, naj bo Volcker ponovno imenovan.

Reaganova odločitev bo znana v prihodnjih tednih. Volckerjeva mandatna doba bo namreč potekla avgusta letos.

## Nesreča na reki Volga naj bi terjala 240 žrtev

MOSKVA, ZSSR - Po neuradnih in tudi nepotrjenih vesteh, naj bi nesreča na reki Volgi, do katere je prišlo pretekelo nedeljo zvečer, v okolici Uljanovska, sicer rojstnega mesta V. I. Lenina, terjala najmanj 240 žrtev in ne le 100, kot so poročali sovjetski listi.

Iz še neznanega vzroka je potniška oziroma izletniška ladja Aleksandar Suvorov trčila v železniški most, trčenje pa je dobesedno odtrgal gornji del ladje, v katerem se je v tistem trenutku nahajalo veliko potnikov. V tem delu ladje je bila kinodvorana, in so ponesrečenci gledali film. Trčenje naj bi bilo tako silovito, da so padli v vodo tudi štirje železniške vagone.

Očitno je, da je ladja zgrešila pot, zakaj pa je do tega prišlo, preiskovalci menda še niso ugotovili.

## Social Security uprava skuša odreči mnogim duševno in telesno prizadetim zavarovancem finančno podporo, do katere so upravičeni

WASHINGTON, D.C. - Neodvisni ocenjevalci prošenj za socialno podporo, ki jih zaposluje uprava Social Security sistema, so pričali pred nekim podoborom zveznega senata o tem, kako pritiska Social Security uprava na nje, naj ne odobrijo mnogo teh prošenj, četudi so prosilci zaradi odločitev zveznih sodišč do te podpore upravičeni.

## Iz Cleveland in okolice

## Koncert Fantov na vasi—

Jutri zvečer imajo Fantje na vasi koncert v Slovenskem domu na 5050 Stanley Ave. na Maple Hts. Nastopil bo tudi Alpski sekstet. Koncert se bo pričel ob sedmih, sledil bo ples z zabavo, igral bo Don Slogar orkester, pel pa bo Ed Kenik. Vstopnice so po \$4 in jih boste lahko dobili pri vhodu v dvorano. Prebitek tega koncerta bo darovan Slovenskemu domu na Maple Hts. Vabljeni!

## Sestanek—

Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu vabi na sestanek, ki bo to nedeljo, 12. junija, ob 6. uri zvečer v šolski dvorani. Odborniki se bodo pogovorili o delu na pikniku.

## MZA ima sestanek—

Misijonska Znamkarska Akcija vabi na sestanek, ki bo v torek, 14. junija, ob pol osmi uri (7.30) zvečer v prostoru pod staro cerkvijo pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu. Sodelavci in prijatelji misijonov iskreno vabljeni!

## Seja—

Podružnica št. 25 Slovenske ženske zveze ima sejo v torek, 14. junija, ob 1.30 popoldne v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Asesment bodo pobi rali od 1. ure naprej. Vse članice vabljene!

## Merjenje krvnega pritiska—

Jutri od 10. dopoldne do 3. popoldne bodo pri Shelia Drug na 6131 St. Clair Ave. merili krvni pritisk in sicer brezplačno. Visok krvni pritisk je nevarna bolezna, ki lahko ima hude posledice za tiste, ki ne vedo, da jo imajo. Merjenje je enostavno, hitro in brez bolečin. Vsakdo bi moral vedeti, ali ima povisan krvni pritisk. Torej pridite jutri dopoldne ali popoldne v Shelia Drug. Lahko bo to vam zelo koristilo v zdravstvenem oziru!

## Zahvaljuje se—

Ga Lojkza Feguš se iz vsega srca zahvaljuje vsem, ki so jo obiskali, ko se je nahajala kar trikrat v bolnišnici. Hvaležna je vsem, ki so ji stali ob strani. Prejela je toliko obiskov in bodrilnih kartic, da ji je nemogoče vsem osebno odgovoriti. Posebno se pa zahvaljuje Rev. Jožetu Božnarju in ge. Debevcu. Sedaj se nahaja ga. Feguš na domu in hitro okreva. Želimo ji seveda čim hitrejšega in popolnega okrevanja!

## Kip pri Sv. Kristini—

V četrtek, 23. junija, zvečer ob sedmih bo pri Sv. Kristini na 840 E. 222 cesti U.S. Pilgrim Virgin kip. Vsi ste vabljeni, da pridete za to svenčanost.

## Tretji Festival slovenske folklore prestavljen—

Radi nepredvidenih razmer je Tretji festival slovenske folklore v Ameriki, katerega letno prireja Slovenski Folklorni Inštitut, začasno prestavljen. Novi datum za festival bo objavljen v kratkem.

## Posvečen bo—

V soboto, 18. junija, popoldne ob 2. uri bo v Queen of Apostles Chapel, Bergamo Mount St. John, 4435 East Patterson Rd. v Daytonu, O. clevelandski pomožni škof A. Edward Pevec posvetil v duhovnika Roberta E. Hogana, sina Franka J. in Rosemarie Hogan iz Clevelandu ter vnuk že pok. Johna L. in Anne Michelic.

## Gremo na počitnice—

Letošnje običajne dvotedenske počitnice pri Ameriški Domovini bodo letos od 25. junija do torka, 12. julija, ko bo AD zopet izšla. Tisti, ki bi radi kaj objavili pred počitnicami, naj pošljejo svoje dopise uredniku čim prej, da bodo pravčasno objavljeni.

## Za nov tiskarski stroj—

Ga Margaret Kondrich, Ivanhoe Restaurant na Euclid Ave., je darovala \$52 v sklad za nov tiskarski stroj. Za lepo podporo se iskreno zahvaljujemo!

## Towmotor bodo zaprli—

Včeraj je Caterpillar Corp. sporočila, da bo zaprla Towmotor tovarno v Mentorju, Ohio, kjer je zaposlenih precej naših rojakov. Towmotor vozila bodo odslej baje sestavljeni Južni Korejci. Še vedno je zaposlenih pri Towmotor okoli 700 delavcev, 1100 pa je že prej izgubilo delo pri tej nekoč slavni tovarni.

## Rojstni dni—

Dne 2. junija je praznoval rojstni dan James Timko, danes pa ima rojstni dan Mary Jane Timko, Willowick, Ohio. Cestitajo in obema želijo vse najboljše Timko družina in ga, Mary Turk z E. 61 ceste.

V soboto, 25. junija, bo praznoval svoj 75. rojstni dan John Hlad z Bonna Ave. Prisrčne cestitke mu pošljajo njegovi sorodniki in številni prijatelji. Še na mnoga leta!

## VREME

Pretežno sončno in toplo dano z najvišjo temperaturo okoli 81 F. Sončno tudi jutri z najvišjo temperaturo okoli 82 F. Lepo vreme se bo nadaljevalo tudi v nedeljo. Najvišja temperatura okoli 85 F. Za pondeljek napovedujejo vremenoslovci spremenljivo oblaco vreme z možnostjo krajevnih nevih in najvišjo temperaturo okoli 82 F.

**AMERIŠKA DOMOVINA**

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks  
in July and one week after Christmas**NAROČNINA:**

Združnine države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece  
Kanada in dežele izven Združenih dežav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih dežav; \$20.00 na leto.

**SUBSCRIPTION RATES**

United States:  
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months  
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 45, Friday, June 10, 1983

**Urednik bralcem**

Pretekli petek sem na tem mestu obljubil drugi del uvodniškega članka »O našem listu«, v katerem naj bi obravnaval vprašanja v zvezi z vsebino slovenskega dela A.D. in delovanjem našega novega tiskarskega stroja.

Po možnosti pa bo ta članek izšel prihodnji petek.

Rudolph M. Susel, urednik

**Prošnja za pomoč novi župniji  
v mariborski škofiji**

CLEVELAND, O. - Mesto Maribor se naglo širi. Vse okoliške vasi so bile priključene mestni občini. Ti kraji so prej spadali k mestnim župnijam sv. Magdalena, sv. Janeza -stolnica, frančiškanski cerkvi Matere Milosti in jezuitski cerkvi Sv. Rešnjega Telesa. Škofija je zato v zadnjih letih morala ustanoviti več novih župnij v predmestjih.

Pred kratkim je mariborska škofija zopet ustanovila novo župnijo tam pod Pohorjem, v Radvanju, ki je zelo znana izletniška točka na poti na Pohorje. Župnik te novoustanovljene župnije, Tonček Majc, je bil pred nekaj leti na obisku pri slovenskih rojakih v Ameriki. Sedaj se obrača na slovenske rojake v Ameriki, posebno te iz mariborske škofije, da bi mu pomagali premostiti prve težave, ko mora takorekoč iz nič organizirati novo župnijo.

Svojo prošnjo in težave je izrazil v pismu, ki je že bilo objavljeno v prvi prošnji za pomoč - Ameriška Domovina, 5. aprila 1983. Slovenski rojaki v Ameriki in Kanadi so se zelo velikodušno odzvali prošnji župnika Tončeka Majca in darovali že kar lepo vsoto dolarjev, kar bo župniku zelo olajšalo premostiti prve težave. Imena teh prvih darovalcev so že bila objavljena v A.D.

Darove so še poslali naslednji:

Mr. in Mrs. Matija Vugrinec \$5; Ludvik Kranjec, Cal-

gary, Kanada \$300 (ti dve imeni sta bili v zadnjem dopisu pomotoma označeni Matija Vogrič in Jože Kranjec); Mr. in Mrs. Jakob Grum \$10; Miss Theresa Jarem \$40; Mrs. Giella Hozian, \$50; Mr. Joseph Tegel, Ill. \$20; Mrs. Margaret Tomazin \$25; Mr. in Mrs. Joseph Cadez \$25; Mr. in Mrs. Ivan Hauptman \$25; Pevski zbor »Korotan« \$100; Mrs. Paula Adamič \$50; Mr. in Mrs. Matija Šparoš, Kanada \$20; Mr. in Mrs. Lojze Fujs, Kanada \$40.

Dalje: Mr. in Mrs. Lojze Drenik \$25; Mr. in Mrs. Matija Hočevar \$10; Mrs. Maria Horvat \$25; Mr. in Mrs. Ernest Zrim \$20; Mr. in Mrs. Louis Jarem \$50; Mrs. Mary Pečarič, Ill. \$10; Mr. Štefan Rezonja \$10; Mr. in Mrs. Lojze Bajc \$20; Neimenovana, Cleveland \$60; Mr. in Mrs. Jože Mehaler \$20; Mr. in Mrs. August Kollander \$100; »Mladidi harmonikarji« \$100; Neimenovana, Thompson, OH. \$20; Mr. Franček Toplak \$60; Mr. in Mrs. Louis Kolarič \$30; Mrs. Marija Planinšek \$10; Mr. in Mrs. Štefan Zorc \$10; Mr. in Mrs. Frank Urankar \$10; Mr. in Mrs. Frank Fujs \$150.

V imenu župnika č.g. Tončeka Majc in vseh župljanov nove mariborske župnije, se vsem darovalcem iskreno zahvaljujemo. Upamo in pričakujemo, da se bodo tem darovalcem priključili še drugi slovenski rojaki. Ko bo nabirka zaključena, bomo objavili tudi

**Beseda iz naroda ...****Spomenik žrtvam komunizma**

CLEVELAND, O. - Mnogo je že let, odkar je bila zgrajena na Slovenski pristavi »Spominska kapelica«, katero je mogoče opaziti, predno pride do stavb Slovenske pristave same. Na tem griču, ki se imenuje Orlov vrh, so slovenski ljudje zgradili to spominsko kapelico spominu 12 tisočem slovenskim domobrancem, katere je dal leta 1945 komunistični režim v domovini, brez kakih sodnih postopkov, pomoriti.

Kapelica sama je posvečena Brezjanski Materi Božji, katere podoba je nad oltarjem te kapelice. Letos so pa še živeči slovenski domobranci, člani Tabora DSPB, Cleveland, in njih prijatelji, postavili — Belo steno — spomenik, na katerem so označena kraji, kjer je domači in internacionalni komunist moril civilno prebivalstvo in slovensko mladino, ki

zahvalo župnika Tončeka Majca.

## Darove sprejemata:

Rudolph Pintar  
923 E. 216 St.,  
Euclid, OH 44119  
Angela Fujs  
567 E. 200 St.,  
Euclid, OH 44119

je bila zbrana v edinicah slovenskega domobranstva.

Že poteka 40 let, ko je slovenski komunist napravil prve množične umore na Grčaričah, Turjaku, Velikem Osolniku in drugih krajih Slovenije.

Leto 1943 — Slovenski narod, trpeči pod okupacijo Italije, je upal na večjo svobodo, ko je slišal, da je Italija kapitulirala. Da, prišla je svoboda, a le za komunistične drhal in krvnike, da so mogli tako napolniti grobove z nedolžnimi ljudmi.

Začul se je glas: Dovolj grozot in trpljenja! Bliža se torej 40 let, ko je general Leon Rupnik na pobudo vernega slovenskega ljudstva ustanovil slovensko domobranstvo, iz katerega so se rodile bojne edinice, ki so branilo to ljudstvo in njega domove. Slovenska mladina, zbrana v slovenskem domobranstvu, pod poveljstvom največjega slovenskega generala, Leona Rupnika, je bila prava slovenska vojska, ki ni imela strahu pred sovražniki. Nikdar ni bila premagana na bojnem polju. Ob koncu vojne pa je bila z lažjo anglo-saksoncev predana jugoslovanskim krvnikom-komunistom.

Bratje domobranci, ki ste dali svoja življenja na oltar domovine, da bi narodu zasi-

**Spominska proslava »Tabor-a«**

**Spominska proslava »Tabora« DSPB - žrtvam komunistične revolucije v Sloveniji,  
18. in 19. junija na Orlovem vrhu  
Slovenske pristave**

Letošnja proslava je še posebno pomembna, ker združuje 40-letnico Grčaric in Turjaka, 40-letnico ustanovitve slovenskega domobranstva in 38-letnico Vetrinja in pokola slovenskih domobrancov.

**SPORED****Sobota, 18. junij 1983:**

Ob treh popoldne: Sprejem gostov iz Argentine, Evrope, Kanade in drugih krajev

Ob šestih zvečer: Večerja

Ob osmih zvečer: Kratka svečanost pri spominski kapeli, v mraku kres

**Nedelja, 19. junij 1983:**

Ob devetih dopoldne: Odhod avtomobilov z 72. ceste. Ostali se pridružijo sprevodu na običajnih mestih

Ob 10.30 dopoldne: Sv. maše, ki jo daruje č.g. France Kosem

Po maši: Odkritje in blagoslovitev »Bele stene«; slavnostni govor dr. Stanka Kocipla

Ob 12.30 popoldne: Kosilo

Ob 2.30 popoldne: Pete litanije, pri spominski kapelici

Odbor Tabor, DSPB prosi za čim več o udeležbo v narodnih nošah.

Tabor DSPB, Cleveland, Ohio

jala svoboda, kako globoko ste v mojem spominu! Oči mi postajajo rosne, ko se vračam v duhu v vaše bojne vrste. Tišina je. Nihče mi ne odgovarja. Da, tudi v mojem srcu je tišina. Vračam se v domače kraje in polagam cvetje na vaše neznane grobove ter iz daljave čujem glas: *Slava vam, mrtvi junaki, slovenski domobranci!*

F.O.

**Euclidski  
upokojenci  
poročajo**

EUCOLID, O. - Priložnost srečati znance in prijatelje, pripravljena okrepčila in lep dan so bili vsi dobri vzroki, da je prišlo na sejo euclidskega kluba upokojencev 1. junija čez 300 članov in članic.

Podana so bila uradna po-ročila, oznanjeno je bilo, da sponzoriramo 3 ekipe balinarjev za tekmovanje, ki bo od 15. do 19. junija pri Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Izvedeli smo tudi, da Ann Mrak pripravlja dva nova izleta: 2. avgusta gremo na ogled pivovarne Busch v Columbus, Ohio, 31. avgusta pa se podamo v Sea World. Že pripravljen pa je izlet z dvema avtobusoma na »Slovenefest«, ki bo 9. julija v Enon Valley, Pa. Pauline Burja pa organizira 3-dnevni obisk v Toronto, Kanado, ki se bo začel 19. septembra.

Vse bralce lepo vabimo na naš piknik, ki bo 19. julija na SNPJ farmi na Heath Rd. Na razpolago bodo okrepčila, za ples bo igrala godba Krivec. Torej, obeta se vam lep popoldan. Pridite!

Na seji smo prejeli zahvalno pismo od Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. za dar \$500, ki je bil izročen na letni seji tega doma, ter zahvalne kartice od družine Mršnik, Videtič in od Rose Ster.

Čeprav je pomlad in se veseli življenja, imamo le precej bolnih članov in članic, ki so: Frank Česen st., Rose Ster, Amalija Habjan, Josie Valencic, John Fakult, Jean Pierman, Pauline Tekancic, Joe Zupancic, Rudi in Carolina Lokar ter Caroline Husar.

Umrli so nam trije člani: Rudi Videtič, Suzane Vargo in Frank Vičič. Zbornica za minuto vstane, da se pokloni njih spominu.

V pogrebnih zavodih nas bodo ta mesec zastopali: Fani Močnik, Ann in Charlie Terček in Ed Baznik.

Zastopnika kluba za letno sejo Slovenskega doma za ostarele Stanley Počkar in Mary Kobal poročata naslednje: Novi del poslopja je dokončan. Sedaj imajo prostor za 150 stanovalcev. Novi del je stal 2 milijona 600 tisoč dolarjev, dolg pa znaša nekaj več kot \$1,600.000. Po en tisoč in več dolarjev je darovalo čez 100 oseb in organizacij. Enaintrideset oseb in organizacij pa je za opremo posamezne sobe v novem delu doma darovalo (dalje na str. 3)

**MALI OGLASI****Woman Needed**

To help with elderly man. Prepare meals & light housework. 3 or 4 days a week. Willoughby Hills area. Call 541-6620.

(44-47)

**For Rent**

E. 146 St. off Lake Shore Blvd. 4 rooms & bath, down. Couples only. No pets. \$175 a month. Call 1-286-3513.

(44-47)

**NAPRODAJ**

2 hiši na enem zemljišču. 1 dvodružinska, 4 in 4 sobe in mala trgovina. Druga hiša sama zase, 5 sob. Vse v zelo dobrem stanju in z dobrimi dohodki. Blizu šole in cerkve Sv. Vida. Se mora prodati zaradi bolezni. Kličite 431-9061.

(43-46)

**House for Rent**

E. 74 & Korman. 6 rooms up. Garage. \$160 per month. Call 1-968-3314.

(x)

For your problem home, roof, porch, steps, paint (exterior). I also install and repair fences. Call 881-0683 any time, Sat. or Sun. Free estimates.

**FOR RENT**

4 rooms (down). E. 61 St. Close to St. Vitus. Mature people — no pets. 881-9947.

(44-47)

**FOR RENT**

GROVEWOOD area - Upper suite in 2 family - 2 bdrms, liv. rm., din. rm, kitchen bath & "Jalousie" enclosed porch. Mature adults, no pets. Security deposit required. 449-1107

(44-45)

**FOR RENT**

Available Now  
1 bedroom unfurnished suite. E. 60 St., north of Superior. Call Dave weekdays 5:30 to 7:30 p.m. 486-7709.

(37-45)

**Open Sun. 2 to 5****925 E. 260 St.**

3 bdrm brick ranch. 2 years old. Lge liv. room. Formal din. room. Wall to wall carpeting. Lge. kitchen. 1/2 baths. Full basement. 2 1/2 attached garage. 50 x 150 fenced-in yard. Meet George Kovacich at the door.

**Century 21 Launders**  
**944-0000**

**34140 Glen Drive****u Eastlaku**

Šest sobna kuča blizu zidanje novog Hrvatskog Doma. \$69,900. 946-5368

**19160 S. Lake Shore**

Brick beauty. Most attractive. Priced to sell.

**Grovewood Colonials**

2 bdrm on lge. lot. \$28,900

3 bdrm. Immaculate thru-out. \$39,900.

**Off Holmes**

2 bdrm bungalow. \$13,900

**Salespersons Needed**

Full or part time. If you are honest, dedicated and willing to work hard. Call us today.

**Branko Heric Realty****673 E. 185 St.****531-9508****Open Sun. 1 to 3**

315 E. 308 St. Willowick, South of Lake Shore Blvd. 1st showing. Alum sided 4 bdrm bungalow. Lge lot 50 x 150. Divided basement with rec room. 2 1/2 car garage with genie opener. Close to Shoregate Shopping Center. Mid 60's. Ask for Sandra Perko 944-6624.

1627 Catalpa. Cleveland north of Euclid Ave. 1st showing on this doll house. Professionally landscaped. 2 bdrm colonial. Master bdrm 12 x 16. 1 1/2 car garage. Full basement. Excellent cond. In 30's. Ask for Sandra Perko 944-6624.

**CENTURY 21****LEO BAUR****486-1655****Iz zahodne strani**

CLEVELAND, O. - Pod tem naslovom sem se oglašala pred leti z mojimi dopisi v tem listu. Leta 1972. pa je prenehal s svojim delovanjem pevski zbor Triglav, ki je obstojal 25 let. Kot vidim, sedaj tudi zbor Slovan jemlje slovo od nas. Tako je, starejši člani se poslavljajo od nas. Spominjam se vseh. Hodili smo na koncerte in uživali slovenske domače pesmi.

Prišla so namreč leta. Osebno imam v zabavo ročno delo, klekljane čipke (bobbin lace). Naučila sem se kot mlado dekle, staro 8 let, od moje mame in sester. Prejemam vabila, naj razstavljam svoja dela in pokažem, kako se to dela.

Clevelandsko mestna uprava je v dneh od 2. do 6. maja organizirala razstavo ročnih del naših starejših

**Euclidski upokojenci poročajo**

(nadaljevanje z 2. str.)

po \$3.000. Poročevalca menita, da je vsak Slovenec lahko ponosen na ta dom, njih direktorje, ter na te dobrosrčne ljudi.

Na seji smo počastili slavljence rojstnih dni s primerno pesmijo.

Vsem bolnikom želimo hitrega okrevanja, družinam umrlih pa naše sožalje, vsem bralcem pa lep pozdrav!

Jennie Fatur, zapis.

**MALI OGLASI****Apt. for Rent**

E. 63 south of St. Clair. 3 bdrms and garage.  
383-8314

(45-48)

občanov. Za otvoritev razstave 2. maja je bil navzoč naš župan George V. Voinovich. Razstava je bila v novem poslopu Medical Mutual Bldg. na E. 9. cesti.

Pripeljali so veliko šolskih otrok, da so le-ti videli, kaj delajo starejši ljudje. Razstavljeni dela bodo kazali po državi Ohio.

Na tem mestu se lepo zahvalim Vlasti Radišek, predsednici Slovenian National Art Guild, ter Avgustu Pustu, ki sta me priporočala za to razstavo. Tudi sama sem članica Guilda.

Tisti teden je bila tam tudi moja sorodnica Mimi Stibil (Oblak), katera je moja učenka in lepo napreduje s svojim klekljanjem. Hvala vsem, ki ste obiskali razstavo!

Anna Jesenko

**Rešena uganka**

Pisca slavnega «Malega princa» francoškega pisatelja Antoina Saint-Exuperyja so poslednjič videli 31. julija 1944, ko je s Korzike poletel v izvidniškem letalu nad gorškim masivom blizu Grenobla, od takrat pa ni bilo niti za njim niti za letalom nobenega sledu.

Morda bo skrivnostno izginotje razjasnila najdba nekega ribiča v zalivu Fos ob izlivu Rone. Iz vode je potegnil šestmetrsko letalsko krilo z napisom Lightning P-38F5B številka 223. Takšno označbo je imelo letalo, v katerem je Saint-Exupery zadnjikrat letel.

**Novi grobovi****Frank Belgan**

Na svojem domu v Royal Oak, Mich. je umrl 86 let stari Frank Belgan, pred leti bivoč na Willoughby Hillsu, v doveč po l. 1954 umrl ženi Mary P., roj. Zaller, oče Franka (Royal Oak, Mich.) in Elsie Turner (Clearwater, Fla.), 6-krat stari oče, 2-krat prastari oče. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 17010 Lake Shore Blvd. v torek, 14. junija, v cerkev Marije Vnebovzete ob 10. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo v nedeljo in ponedeljek popoldne od 2. do 4. ter zvečer od 7. do 9.

Martha E. (Marcie) Breskvar

V sredo, 8. junija, je v Euclid General bolnišnici umrla 74 let stara Martha E. (Marcie) Breskvar, žena Raymonda F., ki je bil zaposlen pred leti pri North American Bank, mati Raya J., Ronaldu P., Marilyn Fiorette in Michele Ackerman, 9-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra Alberta Dutchotta in Ruth Petsche. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, v luteransko cerkev Shore Haven dopoldne ob 10., od tam na pokopališče Crown Hill Memorial Park. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

**Sporočanje osebne in krajevne novice!****UPOKOJENCI: POZOR! STANOVANJA Z 1 ALI 2 SPALNICAMA**

Zakaj ne bi živel v St. Clair Place — najboljše storitve, odlična skupina sosedov, klimatska naprava v vsakem stanovanju kakor tudi preproge, blizu grocerij in drugih trgovin, z najemnino, odvisno od vaših dohodkov. Kličite nas na tel:

**439-3800****Visit Beautiful Slovenia this Summer****FLY DIRECT****Cleveland - Ljubljana - Cleveland****For Only \$739 Round Trip****Departures: July 14, 20 — Returns: August 3, 6, 14****Departure: August 5 — Returns: August 25, September 5****KOLLANDER Travel**

971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 — 692-2225 call collect  
Out of Ohio Call Toll Free 1-(800) 321-5801

Interested in a new car?  
I'd like to introduce

**"ENGAGE-A-CAR(TM)"**

....The modern way to the car of your choice....  
NO DOWN PAYMENT LOWER MONTHLY PAYMENTS

Write: JuST Leasing P.O. Box 93206 Cleve. OH 44101

**MALI OGLASI**

E. 72 St. 1 family with garage.  
E. 72 St. 2 family home with garage. Call 391-6279.

(45-46)

**ROJAKI POZOR!**

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen.

944-1470 486-5545  
(FX)

**Euclid Brick Bungalow.** Vacant. Must sell. Low 40's. Grovewood Bungalow. Alum. sided. 30's.

**Richmond Hts.** Brick ranch. Modern. Beautiful. Modern Split. Perry. 1 acre land.

**CAMEO REALTY** 261-3900 ask for Anton Matic 531-6787  
(FX)

**Euclid** alum. sided bungalow. 4 rooms. Basement. Garage. Only \$42,000

George Knaus Realtor  
819 E. 185 St.  
481-9300

**OGRAJE POSTAVLJAM**

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Tudi prodajam potrebn material za ograje po zmerni ceni in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsaki čas na 391-0533.

(FX)

**SLOVENIAN PAINTING & DECORATING CO.**

We do complete painting inside & outside. Remove old wall paper. Hang vinyl wall covering and wall paper. Plastering and all kinds of repairs. For free estimate call 692-1069

(FX)

**Mark S. Telich**  
*Attorney at Law*  
Complete Legal Aid  
**531-4470**

**T. Mark & Associates**  
Income Tax and Accounting Services 656-2739

Timothy M. Petric,  
Public Accountant

(FX)

**Joseph L.**  
**FORTUNA**

**POGREBNI ZAVOD**

5316 Fleet Ave. 641-0046

Modreni pogrebni zavod Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

**For Rent**  
1109 E. 63 St. 4 rooms and bath, up in back. All newly painted. New Kitchen cabinets. Call 731-1888.

**House for Sale**  
St. Jerome's Parish. 3 family income. Principals only. 291-0817 eves.

(44-45)

**DR. ALAN B. NAHA**  
Complete dental care. All types of dental insurance accepted. Ask about our special family group plan. Conveniently located at 848 E. 185th St. in the Jo-Ann Medical Bldg. between Shore Carpet & Yale TV across the street from the LaSalle Theater.

531-7700

(F-X)

**T.K. General Contractors**  
We do all carpentry, painting wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK, Owner  
831-6430  
(X)

**Anton M. Lavrisha**

**ATTORNEY-AT-LAW**  
(Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

**Iz Slovenije**

Gramofonske plošče -  
Knjige - Radenska voda  
Zdravilni čaji - Semena

**TIVOLI**

**ENTERPRISES, Inc.**  
6419 St. Clair Ave., Cleveland  
431-5296

**Petric Barber Shop**

783 E. 185 St.  
481-3465

**FOR ALL YOUR  
CHRISTENING  
NEEDS**  
**ANZLOVAR'S  
DEPT STORE**

**Prijatel's Pharmacy**

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS.

(FX)

**Carst Memorials**

Kraška kamneseška obrt  
15425 Waterloo Rd. 481-2237  
Edina Slovenska izdelovalnica  
nagrobnih spominikov

**TRIANGLE CLEANERS**  
Expert Tailoring and Alterations  
Phone 432-1350  
1136 E. 71 St.  
ROSIE JAKLIČ, lastnica

- ★ Potovanja skupinska in
- ★ Vselitev posamezna sorodnikov
- ★ Nakup ali najteje avto
- ★ Dobiranje sorodnikov za obisk
- ★ Denarne nakaznice
- ★ Notarski posli in prevodi
- ★ Davčne prijave

**M.A. Travel Service**

6530 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103  
Phone 431-3500

# Čezoceanski klic Vam omogoča, da slišite njihov glas!



Italija se ne zdi tako daleč, ko pokličete po telefonu.

Tako prijetno je, ko zopet slišite njihov glas! Zdi se, kot da ste tam z njimi! \$8.88 za 10 minut je nizka tarifa za klic v Italijo in večji del Evrope, ko pokličete neposredno vsak večer od 6. do 7. zj.



EVROPA	Tarife	10 min.	Ure
	(z davkom vred)		
Navadna	\$14.77	7.zj—1.pop.	
Popustna	11.10	1.pop.—6.zv.	
Najcenejša	8.88	6.zv.—7.zj.	

Ako imate kdaj kakšno vprašanje glede čezoceanskih klicev, pokličite brezplačno na št. 1-800-874-4000. Z veseljem bomo odgovorili na vsa vprašanja in vam pojasnili, kako enostavno je telefonirati čez ocean.

*Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!*



Pg. 5



# AMERICAN HOME

## AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 10 1983



**AMERICAN SLOVENE** — More than 450 members of the American Slovene Club and their guests enjoyed the group's 55th anniversary dinner-dance Saturday night at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Among them were Mary Turk (top left) and Ann Orenick. Meanwhile, everyone seemed anxious to sample the shrimp and caviar that helped comprise Mary Blatnik's delicious hors d'oeuvre table (below).



### Five Musicians Are Honored at Miskulin's

Albert Markic, Jake Zagger (Markic-Zagger Orchestra), Roman Possedi (Chicago) Gaylord Klancknik (Detroit), and Teddy (Matt) Hoyer (Old Timer Honoree) will be recognized at Joey Miskulin's Lounge, 832 E. 200 St. at an Open House celebration from June 13 to June 18.

On Monday, June 13 music and dancing begin at 8 p.m. with Eddie Habat and Chris Kotsos, The Vadnals, Frank Yankovic, Markic and Zagger, and the Mis-Tre Band. Out-of-town guests include Eddie Adamic, Roman Possedi, Gaylord Klancknik. On stage at 11 p.m. Tony Petkovsek introduces honorees. Introducing the bands will be Eddie Bucar of WELW radio, and Bill Selees, Pennsylvania DJ.

On Tuesday, June 14 there will be the special awards dinner the lounge opens at 11 a.m. with music by Buddy

Heraks Croatian Sons Tamburitzans. The awards dinner begins at noon. Jam session will follow program. Button box music from 5 p.m. until closing. Slovenian klobase served at 5 p.m.

On Wednesday button box music begins at 5 p.m. The Markic Zagger Band plays for dancing beginning at 9 p.m. The 3rd annual Polka and Waltz Contest will be held with Dennis Bucar of WELW as MC and George Knaus Chief Judge.

Thursday is old timers night honoring polka musicians of the 30's and 40's. Ted (Matt) Hoyer provides dance music. All old time musicians are invited for a Grand Reunion. Slovenian klobase served at 9:30 p.m.

On Friday, June 17 the Vadnals will be playing. Also button box music will be featured.

Saturday Gaylord Klancknik and his orchestra will be honored. At intermission in Lounge Room, Joey Miskulin Review will feature past honoree musicians and special guests.

Hosts for the week-long event are Johnny Vadnal, Eddie Habat, Frank Yankovic, Kenny Bass, and Lou Trebar.

#### Meeting

Slovenian Women's Union Branch No. 25 will have their meeting on Tuesday, June 14 at 1:30 p.m. in the social room of the St. Vitus Auditorium. Dues will be collected at 1 p.m. All members are heartily welcome.

# AMERICAN HOME

## AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 10 1983

# American Slovenes Enjoy Their Night

The American Slovene Club, celebrating its 55th year of existence, held a dinner-dance at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue, Cleveland, on Saturday evening, June 4, for the benefit of the Slovene Home for the Aged. Over 450 persons attended the prestigious event. The comments heard from many out-of-town guests indicated the location of the banquet was perfect.

Most of the credit must go to Chairpersons Sylvia Banko and Madeline Debevec, who did the bulk of the work that goes on behind the scenes to organize such a large undertaking.

Mary Blatnik, who prepared the appetizers for the cocktail hour, set a beautiful table with delicious hors d'oeuvres. Julia Zalar, in charge of preparing a prime rib dinner for such a large group, must be especially commended for undertaking the difficult task and doing the job magnificently, expertly, and deliciously. Reservations were constantly being received (we had anticipated about 350 persons), but somehow she managed to overcome the larger turnout. A big problem was just cutting the prime ribs.

Since the event was being held for the benefit of the Slovene Home for the Aged,

Jean Krizman, a Board of Trustees member, came to the rescue and secured a meat cutting machine and did the slicing. A big job well done.

The bar had been stocked with quality liquors, wine and drinks, all served so efficiently by the wonderful Little Brothers of the Holy Family Cancer Home. The stage decorations, potted geraniums (which were taken home by the persons at each table whose birthday was the closest to that date), all added up to create a beautiful atmosphere.

How did Sylvia Banko and Madeline Debevec find the energy, time, and effort to do all of this?

Helen Levstick made the signs for the bar and tables, Josephine Ambrosic and Marie Orazem handled the refreshment tickets in their usually efficient manners, and Pauline Burya assisted in table seating.

The music of Jeff Pecon's band was especially effective during the serving of the dinner as they moved around the hall playing requests at each table.

We thank the management of the Slovenian Home for their cooperation and especially wish to thank Jim Hoit, custodian, who went out of his way to give us all the help we needed.

Thanks also to the American Home newspaper, and Tony Petkovsek on the radio for all the terrific publicity.

The program was not long — Father Vic Tomec of St. Mary's Parish in Collinwood gave the invocation. Eleanor Pavely, President of American Slovene Club, gave a short but comprehensive summary of the accomplishments of the club. Senator Frank Lausche recalled events of the past and gave a lovely tribute to the members of the club for their devotion to the cause of promoting better understanding and appreciation of Slovene customs and in stimulating cultural development among its members.

Dr. Karl Bonatti, representing Mayor George Voinovich, presented a plaque from the city for which we are grateful.

Thanks to everyone who in any way contributed to the success of this event, especially to the members who sold tickets, and to Bertha Richter and Josephine Prince for their help in auditing the records after the dance. Special thanks to all who purchased tickets to the dinner-dance.

On behalf of the members of the American Slovene Club, we thank the community for its splendid support and cooperation.

(Continued on page 6)

# John Telich Is Inducted into CWRU Hall of Fame

John Telich, a 1949 graduate of Western Reserve University (now Case Western Reserve University) and an insurance CLU from Euclid, O., has recently been inducted into the Case Western Reserve University Athletic Hall of fame.

On April 15 Telich and seven other athletic greats were inducted at the eighth annual Hall of Fame dinner which drew an overflow crowd of 300 to this popular university event. The Hall of Fame now

numbers 75.

Telich was one of the most outstanding track athletes ever to wear the Redcat Red and White and certainly one of Reserve's best ever. In the discus event, he began by smashing the school record, which had been established by Joe Scott, the two-time U.S. Decathlon Champion in 1940.

He set and reset the Mid-American Conference record three times and was the Mid-Am discuss champ three seasons.

In addition to being Ohio College discuss champion three years, he set field records at WRU, Kent State, Ohio University, West Virginia, and Cincinnati. And he participated in the Penn Relays as a senior.

John Telich was a regular of

fensive tackle in football as a sophomore, but a knee problem forced him to concentrate on track. He captained the squad as a senior for Coach Herb Bee, for one of the best teams in Reserve history.

He has been a career-long sales representative of Sun Life Insurance of Canada and resides in Euclid, O.



John Telich

# Thanks for your donations

Thanks to the following for their generous donations to the new American Home offset newspaper printing press:

Anton Rous, Countryside, Ill. — \$1.00

Mrs. Jean Kent, Quincy, Calif. — \$10.00

Janez Platnar, Toronto, Ont., Canada — \$10.00

Angela Cebasek, Joliet, Ill. — \$2.00

Vince and Mitzi Globokar of Globokar's Marathon Service — \$50.00

Esther Zipple in memory of husband, James Zipple — \$25.00

Adolph and Fran Kotnik, Cleveland, in memory of their parents Petkovsek and Kotnik — \$25.00

Mr. and Mrs. Ivan Rigler, Cleveland, in memory of Rev. Raymond Hobart — \$25.00

## Solna Executives

On Monday, June 6, Don Rentz, President, Solna Incorporated, Joplin, Missouri, and C. J. Robertson, Vice-president, Research and Development of Solna, visited the American Home Publishing Co. to observe the operation of their newspaper printing press called the Print King.

The American Home purchased the press last December and have been printing their paper, the Ameriška Domovina, the KSKJ fraternal

Anthony, Frances and Honey Kramer, Lake Shore Blvd. — \$10.00

Maria Šef, Cleveland — \$2.00

Joseph Volčjak, Willoughby, O. — \$22.00

Rosemary Melikant, Johnstown, Pa. — \$12.00

Steve Mohorko, Fontana, Calif — \$25.00

Rev. Leo Krostanc, Stockton, Calif. — \$22.00

Marija Seskar, Milwaukee, Wis. — \$2.00

Vladimir J. Rus, Cleveland — \$2.00

Nande Krnec, Richmond Hts., O. — \$10.00

Frederick E. Krizman, Euclid, O. — \$10.00

Anton Adamič, Toronto, Ont., Canada — \$20.00

Mrs. Lucia Pantzar, Forest City, Pa. — \$5.00

## Visit Amer. Home

lodge newspaper *Glasilo*, and the American Mutual Life Association paper *Our Voice* on the new press.

Solna Engineer Robert Beavers and mechanic Doug Kern were at our plant Thursday, Friday and Saturday re-adjusting the press and installing a new anolox roller (on warranty). On Monday all four watched the printing of the *Glasilo* and they will evaluate the mechanics and results of the work of the printing press.

Mary Staric, Hudson, O. — \$12.00

Martin Vranicar, Stockton, Calif. — \$12.00

Anthony Keržich, Harrietta, Mich. — \$2.00

John Bambic, Milwaukee — \$2.00

Prof. Milko Jeglič, Wadsworth, Ohio — \$2.00

Elmer Klaus, Madison, O. — \$56.00

## Dinner-dance

(From page 5)

A special thanks to Ann Slapnik Petkovsek, the great St. Clair florist, for donating the foil and wrapping all the beautiful pink geraniums.

The Slovene Home for the Aged will be the beneficiary of approximately \$2,500 from the success of the American Slovene Club's 55th anniversary dinner dance.

Eleanore Pavey  
President

# Recipes

## SLOVENIAN KILBASE

(Polish-style kraut served on Italian bun.)

2 Lb. Slovenian klobase

2 qts. water

1 onion, sliced thin

2 cloves garlic, sliced thin

1 qt. jar sauerkraut, Polish style, with caraway seeds (do not rinse).

1/2 heaping teaspoon red (cayenne) pepper

1/2 cup catsup

Sprinkle some sugar

Cook klobase links, onion, garlic in two qts. water. When it comes to a boil, lower and simmer two hours. Last add kraut, cayenne pepper, catsup. Sprinkle some sugar. Mix thoroughly and let simmer 15 minutes.

Mary Zorichak  
Cleveland

## BEST EVER MUFFINS

1 3/4 cups sifted all-purpose flour

1/4 cup sugar

2 1/2 teaspoons baking powder

3/4 teaspoon salt

1 well beaten egg

3/4 cup milk

1/3 cup cooking oil or melted shortening

Sift flour, sugar, baking powder and salt into bowl; make well in center. Combine egg, milk, and oil. Add all at once to dry ingredients. Stir quickly just until dry ingredients are moistened.

Fill greased muffin pans 2/3 full. Bake in 400° oven about 25 minutes.

Makes 1 dozen muffins.

**Blueberry Muffins:** Prepare batter above. Toss one cup fresh or thawed and well drained frozen blueberries with two tablespoons sugar. Gently stir into batter. Bake as above.

Steffie  
Cleveland

# New Car Rental Brokerage

John S. Toth announces the opening of his "Engage-A-Car(TM)" brokerage at P.O. Box 93206, Cleveland, Ohio 44101. The company will be active in the leasing of all new cars — foreign and domestic — to individuals through a unique new program.

According to Mr. Toth, the Engage-A-Car(TM) program differs from all other leases in that it offers the best features of both open and closed-end leasing, and introduces many individual additional benefits. The end result is the ability to obtain the exact vehicle with no down payment and lower monthly payments.

"With the cost of new cars sky-rocketing, something had to be done to develop an aid for the motoring public,"

Toth said. "The answer is 'Engage-A-Car(TM)'. With this program, the future trade-in value of the vehicle is deducted in advance, thereby greatly reducing monthly payments.

For more information, drop him a line. Be sure to include

## Blood Tests at Sheliga

Sheliga Drug, 6131 St. Clair Avenue will conduct a free blood pressure test clinic on Saturday, June 11 from 10 a.m. until 3 p.m. The clinic will be held at the rear of the store, near the pharmacy.

A table will be set up, complete with a registered nurse conducting the tests and other materials.

High blood pressure is a leading killer because of its silent and slow assault on various body organs. Untreated, high blood pressure (medically referred to as *hypertension*) leads to stroke, heart failure and kidney disease. Luckily it can be easily detected in such screenings as the one at Sheliga Drug on June 11.

The blood pressure test is a painless one. High blood pressure can be treated by physicians to help prevent the previously mentioned disorders. Most health professionals recommend having blood pressure checked at least

yearly more often if possible.

Nurse Marsha Kuhar, who will be conducting the screening for Sheliga Drug, holds a masters degree in Occupational Health Nursing and is Head Nurse of Personnel Health Service at Mt. Sinai Medical Center.

Her husband, Bogomir M. Kuhar, is staff pharmacist at Sheliga Drug. The clinic has been organized and directed under the supervision of owner-pharmacist, Joe Sheliga. Also cooperating is the Ohio Department of Health.

All participants will receive a recorded card of their personal reading as well as other educational materials. Those with elevated readings will be referred to their own physicians for another blood pressure check and further evaluation. The clinic will not serve to diagnose high blood pressure, but only to screen those individuals who may possibly have elevated blood pressure.

## ZAK-ZAKRAJSEK Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

New Phone - 361-3112

Nova tel. st. 361-3112

John Fortuna, licensed funeral director

NOW

0%

## Personal Checking

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132

731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119

486-4100



INDEPENDENT  
SAVINGS

**Of Note****American Home Vacation Dates**

The American Home newspaper will take its annual two week vacation from June 27 to July 9 (the last week in June and the first week in July). Those wishing articles or notices in the paper please take note of these dates.

**Pensioners****Picnic June 15**

The Waterloo Pensioners Club annual picnic will be held Wednesday, June 15, at SNPJ grounds on Heath Road. Serving of lunch will be at 1 p.m. Music will be by Frank Barbic and his orchestra with dancing from 3 to 7 p.m.

Tickets are \$6.00 and can be had by calling 531-2281.

**Thanks League in New York**

The American Home Publishing Co. expresses sincere thanks to the League of Slov. Americans, Inc. of New York who so graciously paid \$532.00 for 19 yearly subscriptions for persons residing at the Slovene Home for the Aged on Neff Road.

**St. Christine's Hosts Statue**

St. Christine parish, 840 E. 222nd St., Euclid, O., will host the U.S. Pilgrim Virgin statue on June 23 at 7 p.m. All are welcome to attend this memorable event. Emily Jelenic, Chairman, St. Christine Pilgrim Virgin Committee

# Paper Drive Is Success; August Repeat Planned

The Slovenian folkdance group Kres would like to thank all those who helped make the recent paper drive, which benefited the Slovene Home for the Aged, such a tremendous success. The response was truly amazing.

The members of Kres had done a lot of publicity work for a month prior to the weekend of May 21 and 22nd. Posters went up at area merchants, radio time was devoted to this purpose by Tony Petkovsek and Milan Pavlovič, and the Ameriška Domovina was most helpful in publishing articles and constant reminders to its readers. Now it is time to see if the efforts were worthwhile.

The receptacle for the newspapers was delivered to the parking lot of the Slovene Home for the Aged and eager Kres members awaited the arrival of persons dropping off old newspapers. Questions were running through their heads, "Would anybody show up? Did persons know about the paper drive? Did anybody

care?"

Within minutes cars began coming into the parking lot and persons began dropping off whole truckloads of paper. It did not let up all morning and the afternoon was very much the same. By 7:00 p.m. Saturday the receptacle was full!

On Sunday, the papers had to be stacked outside the container. Despite the ever-changing weather, a large amount of paper accumulated outside the container. On Monday another container was brought to the parking lot and was one-third filled when it was taken away.

The members of Kres again thank everyone who helped make the paper drive a tremendous success. Special thanks to American Home Publishing for donating all of their scrap newspapers to the cause. Start saving your papers again for the next paper drive to be held in August.

Juri Gori

**Judy Kuharick is New Nurse**

Judy Kuharick, daughter of Edward and Mary Prijatel of E. 66th St. in Cleveland, has graduated from the University of Arkansas Nursing Program in Fayetteville, Ark.

She and her husband, George, and their four children, Sarah, George Jr., Henry, and Mary Jane make their home in Prairie Grove, Ark.

Judy will be employed as a Registered Nurse at Washington Regional Medical Center in Fayetteville.

## REPAIR WORK DONE

We do all concrete work, driveways, patios. We also fix leaky basements, and do roofing, and carpentry. — We do home repair.

For free estimates call:

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969

## GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2087

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

## GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

## BRICKMAN & SONS

### FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

# 3 Performances Bring Bravos to Youth Group

Kres in Slovenian means bonfire. Centuries ago, the bonfires on the peaks of Slovenian mountains alerted the Slovenian people of pending Turkish invasions and helped to save our ancestors from physical and cultural death. Today the young Slovenian Kres folkdancers are keenly aware of the historical roots of their name and of the significance of their own mission on the forefront of Slovenian heritage in America. They want to preserve some of the treasures of our rich Slovenian history and heritage. And, although they humbly keep a low public profile, they are doing a great job.

The Kres dancers recently gave three very important programs which should be noted.

On April 5, the Kres folkdance group accepted the invitation of the Cleveland Clinic Nurses and performed for an enthusiastic American audience in the big Gold Room of Stouffer's Inn on Cleveland's Public Square.

On April 9, these dedicated young Slovenians were one of the chief attractions at the very successful Slovenian Day Program under the auspices of the Sacred Heart Parish in Barberton, Ohio, where they delighted everyone with the beauty and exuberance of Slovenian folk dances.

Their great prestige not only among Slovenians but also among Americans of other ethnic origins resulted in another invitation. On April 15, the Kres dancers gave a beautiful and enthusiastically accepted program in the large English Oak Room in the Terminal Tower, the largest and most imposing building in Cleveland. This time they performed for the International

Association of Childhood Education — one of the most influential educational organizations whose delegates from far and near held their convention in our city. What proud and effective ambassadors of our Slovenian heritage they were.

These fine youngsters can also be seen washing cars on the parking lot of Frangies Fashions (courtesy of the hospitable Mr. and Mrs. Frank Fujs), collecting old newspapers in drives to help the Slovene Home for the Aged, and doing many other wonderful things for the benefit of our community.

And remember the three magnificent programs, just recorded, which they gave within 10 days. How proud we are of each and all of you. Keep up the good work. Three cheers for Kres, its teachers and dancers.

Juri Gori

## Kres Seeks Young Dancers

Slovenian Folkdancing Group "Kres" invites all grade school age children to come to a rehearsal on Tuesday, June 14 at 10:00 a.m. at Baragov Dom for the purpose of forming childrens groups for the fall concerts. Children must have completed kindergarten.

## In Loving Memory

### Jane Frances (Ivanka) Prisel

Died June 12, 1980

Third Anniversary of the death of our beloved wife, mother, grandmother and great-grandmother

You suffered much, your pleasures few,  
You never deserved what you went through  
You stood the test, took it well,  
What you suffered, none can tell.  
Your memory is our keepsake,  
With that I shall never part,  
God has you in His keeping,  
I have you in my heart.

Sadly missed by:  
Husband — Joseph  
Children, Grandchildren  
and Great-grandchildren.

Cleveland, June 10, 1983

## ZELE FUNERAL HOMES

### MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

### ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Madeline  
Debevec

## Memo... From Madeline

### Anthony Vegel Graduates from Annapolis

Anthony (Tony) Vegel, son of Mari-Ann and Anton Vegel, Euclid, Ohio, recently graduated from the U.S. Naval Academy, Annapolis, Md, with a B.S. Degree and major in naval architecture.

Tony's parents and over 20 family members attended the graduation ceremonies that included an air show by the Blue Angels and the British Sky Hawks, and performances by the Navy's Glee Club, Drum and Bugle Corps and Color Parade.

Tony will be home for one month before accepting his next assignment at the Navy's Nuclear School in Orlando, Fla.

We join the Vegel, Osredkar, Wein and Skrabec families in congratulating Tony and wishing him the best of luck in his career.

### St. Vitus CYO Sponsors Benefit Roller-Hockey

Today (Friday, June 10) St. Vitus CYO will hold a Roller-Hockey-a-thon in the auditorium to benefit the Slovene Home for the Aged.

Various teams will play continuous hockey from noon until midnight.

At the front entrance of the church, A CYO representative has sponsor sheets for anyone who wishes to sponsor a player. Only a pledge is necessary at this time. Donations may be collected later on in the week.

All proceeds pledged will be given to the Slovene Home for the Aged. Let us support this youthful and enthusiastic endeavor.

### Making It in Minnesota

Congratulations to George Martin, who recently became executive vice president of Washington Scientific Industries in Minnetonka, Minn.

George, the son of Anna Markovich of Holmes Avenue in Cleveland, had been president of Thermal Dynamics Corp., a subsidiary of the Pacific Lumber Co., in Hanover, N.H. Prior to that he was president of Victor Fluid Power for 10 years. Victor, another unit of Pacific, manufactures hydraulic valves.

A graduate of Case Western Reserve University, he also had been manager of engineering at Parker-Hannifin in Cleveland. A Minnesota resident for the last 10 years, he lives with his wife Bernie (who graduated from Ursuline College in Cleveland) and their three children — Laura, a junior at the University of

Notre Dame; David, a recent high school grad who will attend Notre Dame in the fall, and Deidre, 16.

\*\*\*

### Recent Graduate

Esther Caroline Klaus graduated magna cum laude from Walsh College in Canton, Ohio, on May 7. She received a bachelor of arts degree in accounting.

Congratulations are extended to Esther and her parents, Elmer and Stella Klaus of Geneva, Ohio.

\*\*\*

### Shrine Opens

Our Lady of Lourdes Shrine, off Chardon Road near Euclid Avenue in Euclid, Ohio, is open to the public for the summer.

Delicious breakfasts are served from 9-noon on Sundays, with dinners from noon-5 p.m. Fish fries, of course, continue every Friday from 4-7:30 p.m.

\*\*\*

### Coming Events

St. Mary's Slovenian School will sponsor its annual picnic on Sunday, June 26, at Slovenska Pristava. Everyone is cordially invited to participate in a fun-filled day.

The Slovene Home for the Aged Auxiliary will meet at 7:30 p.m. on Thursday, June 23, at the home on Neff Road. Anyone interested in joining the group is most welcome to attend.

St. Vitus Altar Society will sponsor a krofe sale on Saturday, June 18, in the social room of St. Vitus Auditorium.

On Sunday, June 26, the Collinwood Slovenian Home is sponsoring a homecoming dinner and dance, featuring the Polka King himself, Frankie Yankovic.

\*\*\*

### Mass of Thanksgiving

Robert E. Hogan, S.M. will celebrate his Mass of Thanksgiving at 2 p.m. Sunday, June 26, at Holy Cross Church in Euclid, Ohio.

His grandmother, Nettie Mihelich, reports a reception will follow in the church auditorium.

\*\*\*

The Rev. Ignacij Potočnik successfully defended his doctoral thesis to qualify for the title of Doctor of Theology. Father Potočnik is a member of the Ljubljana archdiocese in Slovenia and a student at Slovenicum in Rome.

The title of his thesis was "Common Prayers in Honor of Saints in the Ljubljana Metropolis — the Slovenian Regional (local) Church." In it, he treated the beginnings and development of common prayers from the beginning of the 18th century to the present



Anthony Vegel

day. He also emphasized the meaning of the Slovenian church calendar in the light of the ecumenical decrees.

Congratulations, Father Potočnik!

\*\*\*

### Bishop Baraga Bus Tickets

Anyone planning to attend Bishop Baraga Days in Michigan can get bus tickets on a first-come, first-serve basis.

Only 40 seats are available for the trip from Sept. 2-5. The group will stay at Manistique, Mich., and will visit Marquette.

Call Father Vic Tomc at 761-7740.

### Successful Decisions

Enclosed is a check for renewal of our subscription plus \$10.00 toward your printing fund. We wish you only the best for the future and hope that every decision you make will be a successful one for the American Home and a resulting benefit bonus for all your readers.

Rudy and Caroline Lokar

Euclid, O.

### Modern Approach

I am enclosing my check for renewal of my subscription and \$20.00 toward the new press. They are coming with wishes for continued success with your newspaper. The new tabloid style reflects the modern, up-to-date approach and attitude of the publication and staff. A favorite feature each week is Madeline's column, who, with her husband, are such ardent supporters of the ethnic community.

Doris Sadar,  
Willoughby Hills, O.

### \$10 from AMLA 37

Enclosed is a check for \$10.00 which is a donation from our Lodge St. Cecilia No. 37 AMLA for the needed renovations at the American Home Publishing Co.

Wishing you success in your endeavors for a great American Home newspaper.

Mrs. Jean McNeill  
Secretary

### Birthday Greetings

Olga will celebrate her day on June 19. Best wishes to both and wishes for many more years of good health.

Tony and Fran Kramer of 19670 Lake Shore Blvd. hosted a party May 28 in honor of Honey Kramer's 80th birthday. She also lives on Lake Shore Blvd. The family members present were Dolores and Fred Own, Fred Jr. and friend, Mary Beth Homaney and children Michelle and Michael, Evelyn and Bob Poklar, David Poklar and fiance, Antonia and Harold Lausche, Alice Lausche, Fran Lausche, Marie Kramer, Richard and Veronica Kramer.

The guests were Mitzi Jerman, Vicki Kmett, Fay Weyant, Tony and Ann Strumbel, Jennie Davidson, Carolyn Budan, Ann Hocevar, Albina Delly, Helen Sanders, Alice Moskerc (Fla.), Theresa Krauss, Mayme Orazem, and Josephine Ambrosic. She was also delighted with a surprise call from Senator Frank J. Lausche.

### Happy Birthday

Friends and relatives wish to extend birthday greetings to John Hlad, Bonna Ave. on the occasion of his 75th birthday, June 25.

## Letters

### Anna Jesenko Says:

"News from the West Side" was the by-line I used years ago when submitting articles to the American Home newspaper.

In 1972 the "Triglav" singing group disbanded after 25 years in business. As was reported in the American Home, it looks like "Slovan" singing society is headed along the same road. We're all getting up in age but still remember the "good old days" when we went to rehearsals and concerts. We enjoyed singing and listening to different groups perform and putting their God-given voices to good use.

Since I'm up in years, my hobby now is making "Bobbin Lace". I learned this art from my mother and sisters at the age of eight years.

The Golden Agers or Senior Citizens had an exhibit in the Medical Mutual Bldg. at E. 9th St. from May 2 to May 6 sponsored by the City of Cleveland. Mayor George V. Voinovich was in attendance. Many school children came to view the various projects that we senior citizens were doing.

At this time I'd like to thank Vlasta Radisek and August Pust who were instrumental in recommending me to do the demonstration of Bobbin Lace. I belong to the Slovenian National Art Guild. Mimi Stibel (Oblak) to whom I've been teaching the art of Bobbin Lace, was at the exhibit all week and she is progressing well. Thanks to all who attended the exhibit.

Anna Jesenko

### \$60 in Memory of Frank Zakrajsek and Tony Zak

Editor:

I felt very bad having to miss the testimonial to Ameriška Domovina. However, I am donating \$60.00 to the printing press fund in memory of Frank Zakrajsek and my husband, Tony Zak, of the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave.

Mrs. Ann Marie Zak  
Cleveland

### \$25 for Press

It was voted by the Airport Slovenian Retirees Club (Fairport Pensioners) to send you \$25.00 toward the new printing press. Also enclose \$20 for our listing in your roster.

Frank J. Videmsek  
Financial Secretary

### In Memoriam

Enclosed please find a check for \$25. This includes \$15 for the Friday edition and \$10 in memory of my mother Frances Perencevich, a long-time subscriber who passed away on April 1, 1983. My mother really enjoyed the paper and looked forward to every issue.

Frances A. Kosch  
Rocky River, O.